



Информационный справочник РЕЗИДЕНЦИЯ

Информация, содержащаяся в данном
руководстве, актуальна на:

04/09/2024



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



НАЧАЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ



DIMORA: это место, где человек обычно проживает.

RESIDENZA: это место, где человек имеет добровольное и постоянное место жительства.

DOMICILIO: это место, где человек занимается своими интересами и делами. Обычно местом нахождения человека считается город, в котором он учится или работает.

Примечание: в некоторых случаях место жительства (residenza) и место пребывания (domicilio) могут не совпадать, например, когда человек учится или работает в городе, отличном от того, где он постоянно проживает.





Что такое резиденция?

Резиденция – это право, предоставляемое гражданам и иностранцам, которые легально проживают на территории страны.

Резиденция определяет место, где человек имеет постоянное место жительства.

Для того чтобы получить прописку, необходимо быть зарегистрированным в муниципальных регистрационных списках. Регистрация необходима для пользования определёнными основными и гражданскими правами.

Примечание: Резиденция зависит от наличия объективного элемента постоянного места жительства и субъективного элемента намерения продолжать проживать в определённом месте.

Право на получение разрешения на проживание через регистрацию актов гражданского состояния имеют:

- лица, которые находятся под временной защитой
- лица, которые ищут убежище
- лица, которые имеют международную защиту





Для чего нужна резиденция?

Резиденция предоставляет несколько преимуществ:

- Социальная помощь, субсидии и льготы
- Социальные права, необходимые для участия в конкурсах на гранты
- Регистрация в Национальной службе здравоохранения
- Запрос ISEE (Индикатор эквивалентного экономического положения)
- Выдача удостоверений личности и других регистрационных справок (например, о месте жительства, семейном положении и т.д.)
- Получение итальянского водительского удостоверения или конвертация иностранного водительского удостоверения

Примечание: Несмотря на то, что получение резиденции предоставляет множество преимуществ, отсутствие регистрации в реестре населения никак не влияет на возможность осуществления основных прав.

Что такое регистрация в реестре населения? **Это процедура, с помощью которой человек официально регистрируется по месту жительства в местных органах власти.**





Процедура регистрации

Следует обратиться в регистрационный отдел муниципалитета по месту постоянного проживания. Если постоянного места жительства нет, соответствующий регистрационный отдел находится по месту фактического проживания. Если нет возможности лично обратиться в регистрационный отдел муниципалитета, существуют альтернативные способы для проведения процедуры регистрации:

- Онлайн (путём заполнения форм, соответствующих тем, которые опубликованы на сайте Министерства внутренних дел или муниципалитета);
- Рекомендованным письмом;
- Факсом.

Для получения резидентства необходимо:

- Постоянно проживать в муниципалитете, в котором подаётся запрос (это может подлежать проверке);
- Иметь действующий вид на жительство (даже если он находится на стадии продления).

Регистрационный отдел проведет проверки и обследования в течение 45 дней. **Действует принцип "молчаливого согласия": в случае отсутствия** уведомлений или запросов на дополнительную информацию, регистрация считается подтвержденной.



Во время процесса регистрации возможно:

- Получить уведомление о начале процедуры;
- В случае отказа, получить уведомление с объяснением причин, по которым заявление не может быть принято;
- Получить имя ответственного за процедуру;
- Иметь доступ к документам, касающимся заявителя, ознакомиться с ними и сделать копии.

В случае задержки, невыполнения обязательств или если вы получили ошибочное или необоснованное решение сотрудника регистрационного органа, вы можете подать административную или судебную апелляцию с помощью адвоката.

(Нажмите [сюда](#), чтоб просмотреть всю процедуру в Милане)



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



Необходимые документы

Для получения резиденции необходимо предоставить следующие документы:

- Копия действующего паспорта или эквивалентного документа;
- Копия действующего вида на жительство или, если вы ожидаете первую выдачу или продление вида на жительство, квитанция об оплате почтового пакета;
- Налоговый код (оригинал и копия);
- Копия оригиналов документов, переведённых и легализованных, о семейном положении и составе семьи (см. ниже)**

Необходимо предоставить дополнительные документы по типу использования недвижимости и перемещению несовершеннолетних. Под использованием недвижимости понимается подтверждение наличия жилья, в котором проживает человек. Это можно подтвердить предоставлением акта купли-продажи (если недвижимость была приобретена), договора аренды (если недвижимость арендуется) или договора безвозмездного пользования. Если лицо, желающее получить резидентство, является гостем, необходимо приложить согласие арендатора или владельца.





Необходимые документы

Если лицо, желающее получить резидентство, имеет трудовые отношения с владельцем или арендатором (например, домработники, сиделки и т.д.), необходимо приложить копию трудового договора между работником и владельцем или арендатором.

Наконец, под перемещением несовершеннолетних понимается возможность того, что один из родителей может изменить место жительства своего ребенка без изменения собственного места жительства, зарегистрировав его по адресу родственника, с которым у ребенка есть родственные связи.



Нажмите [сюда](#) для получения информации, связанной с муниципалитетом Милана.

**** NB** Эти документы нужны для регистрации родственных связей в регистрационной службе и для получения соответствующих сертификатов (например, состав семьи, акт гражданского состояния и т.д.). Они не являются необходимыми для самой процедуры регистрации в регистрационной службе.

Больше информации о переводе и легализации документов можно найти здесь (Руководство по получению диплома, стр. 11).



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



Регистрация и фискальное резидентство

Регистрация по месту жительства — это место, где человек добровольно и постоянно проживает. Налоговое резидентство — это статус, который получает тот, кто в течение большей части года (183 дня из 365) либо проживает в Италии, либо имеет там постоянное место пребывания. Чтобы избежать двойного налогообложения, лучше обратиться к налоговому консультанту.

Для целей налоговой декларации важно различать лица, которые проживают в Италии, и тех, кто не является резидентами Италии. В частности:

- Лица, которые проживают в Италии, облагаются налогом на все доходы, независимо от того, где они были получены.
- Лица, которые не проживают в Италии, облагаются налогом только на доходы, полученные в Италии.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите веб-сайт Налоговой службы [тут](#).





Регистрация и фискальное резидентство

Резиденция и банковский счет

Чтобы открыть банковский счет, проживание (резиденция) не является обязательным. **Однако необходим вид на жительство, даже если он находится в процессе обновления.** Любые другие требования являются незаконными. Также, в соответствии с циркуляром от 19 апреля 2019 года от Итальянской банковской ассоциации (ABI) и внутренней коммуникации Poste Italiane, как разрешение на проживание для запроса убежища, так и квитанция, подтверждающая подачу заявки на международную защиту, являются действительными документами для идентификации. Для получения дополнительной информации нажмите [сюда](#).



Проживание в приемном центре

Иностранец, проживающий в центре приема, может подать заявку на регистрацию места жительства для получения резиденции, если соответствует следующему условию: пребывание в центре более 3 месяцев, что подтверждает его постоянное место жительства.

Отмена или безосновательный уход из центра приведет к немедленному аннулированию регистрации по месту жительства.

Гостевая резиденция

Также есть возможность перенести проживание в дом члена семьи или знакомого.

Однако владелец или арендатор дома, о котором идет речь, должен заполнить форму, которую можно скачать [ТУТ](#).

NB В случае, если принимающая сторона не желает заполнять вышеупомянутую форму, нет возможности заставить ее это сделать.





Проживание без определенного адреса

Человек считается «без постоянного места жительства», если:

- у него нет дома, или
- у него нет фиксированного места для проживания.

В этих случаях для получения резиденции достаточно иметь домициль на территории муниципалитета: не нужно указывать точный адрес.

Примечание: Сервис Residenza-Mi позволяет получить регистрацию по месту жительства для лиц без дома, находящихся на территории города Милана, и, соответственно, дает возможность получать личную корреспонденцию на адрес, который они укажут. Для получения дополнительной информации нажмите [сюда](#).

Если за вами уже ведется процедура в следующих органах, они возьмут на себя непосредственную ответственность за процедуру, составив отчет и отправив его на адрес: pss.residenzami@comune.milano.it:

- Территориальные профессиональные социальные службы;
- Территориальные службы Милана ATS (Agenzie di Tutela alla Salute) или ASST (Azienda Socio Sanitaria Territoriale);
- Специализированные медицинские услуги;
- Организации третьего сектора;
- Волонтерские организации;
- Ассоциации социального содействия, которые занимаются серьезной маргинализацией взрослых.



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



Questa guida informativa è stata realizzata da studenti e studentesse, ricercatori e ricercatrici BLEST (Bocconi Lab for European Studies) nell'ambito dell'iniziativa UASI (Ucraina Supporto e Informazione).

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate al:
04/07/2024

'Цей інформаційний посібник створено студентами і науковцями BLEST (Лабораторія європейських досліджень Бокконі) в рамках ініціативи UASI (Україна, Підтримка та Інформація - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:
04/07/2024

Этот информационный ресурс создан студентами и учёными BLEST (Лаборатория европейских исследований Боккони) в рамках инициативы UASI (Украина, Поддержка и Информация - Ukraine, Support and Information).

Информация, содержащаяся в настоящем руководстве, актуальна на:
04/07/2024